

ADIM ADIM REHBER · ENTERPRISE

Enterprise'ta Okul Kaydı: Tek Bölge, Üç Dil Listesi, 2026

Okul bölgesi ilçe çapında ve tüzel kişiliksiz olmanız bunu değiştirmiyor. Değişen şey hangi okula gideceğiniz, ve bunu belirleyen zarfınız değil adresiniz. Zor olan kısım belge: fotokopi kabul edilmiyor ve ehliyet adres kanıtı sayılmıyor.

KISA CEVAP

Adresiniz tüzel kişiliksiz bir kasabada da olsa okul bölgesi aynı: **Clark County School District**, ilçe çapında tek bölge, ve belediyeniz olmaması bu kalemde hiçbir şeyi değiştirmiyor. Değişen şey **hangi okula gideceğiniz**, ve burada bir tuzak var: **zarfınızda yazan şehir adı Las Vegas**, ama okul sorusunun cevabı zarf değil bölgenin kendi **bölge sorgusu**. İki iyi haber var. Birincisi, bölge kendi sayfasında **göçmenlik durumunu toplamadığını ve doğrulamadığını** yazıyor ve bir eyalet kanunu maddesine atıf yapıyor. İkincisi, **istenen belge listesinde Sosyal Güvenlik numarası geçmiyor**, ve belgesi eksik aileler için üç ayrı seçenek adıyla yayımlanmış. Zor olan kısım belge: **fotokopi kabul edilmiyor**, ve **ehliyet adres kanıtı sayılmıyor**.

Önce okulu bulun, zarfa bakarak değil

Bölge ilçenin tamamına baktığı için buradaki bir velinin sorusu **kasaba adıyla değil adresle** cevaplanıyor. Posta adresiniz Las Vegas dediği için zarfa bakarak çıkarım yapmak yanlış sonuç veriyor, ve **mahallenizin sahadaki adıyla arama yapmak da sonuç vermiyor**. Tek güvenilir yol bölgenin kendi **bölge sorgusuna** adresinizi yazmak. Ev bakarken de bunu yapın: aynı mahallede iki sokak arayla farklı okullara düşülebiliyor, ve okul sorusunu **sözleşmeden önce** çözmek gerekiyor.

İstenen dört belge grubu

BELGE	BÖLGENİN İSTEDİĞİ
Adres kanıtı	Güncel bir fatura , güncel ipotek ekstresi, kira makbuzu , konut kira sözleşmesi ya da satış sözleşmesi. Telefon ve kablo faturası kabul edilmiyor , ve ehliyet bu amaçla adres kanıtı sayılmıyor
Velinin kimliği	Ehliyet, fotoğraflı kimlik ya da pasaport . Pasaportun adıyla sayılması bu kapıyı Türk veli için açık tutan şey; vesayet varsa vesayet belgesi de isteniyor
Çocuğun kimliği	Orijinal doğum belgesi, pasaport ya da bir sağlık idaresinin verdiği onaylı doğum kartı . Bölge kendi sayfasında yazıyor: fotokopi kabul edilmiyor

BELGE	BÖLGENİN İSTEDİĞİ
Aşı kaydı	Zorunlu , eyalet kanunu gereği ve geçerli bir belgeyle. Dinî inanç ya da tıbbi durum için muafiyet mümkün; bölge aşıya erişim için ilçe sağlık idaresini ve kendi aşı etkinliklerini adıyla sayıyor
İleri tarihli sözleşmeniz varsa	Okul çocuğu kaydediyor ve otuz gün içinde ikinci bir adres kanıtı sunmanızı istiyor

ADRES KANITININ EHLİYETİ DIŞLAMASI BU KASABADA AYRICA ZOR

- **Sebebi faturalarda:** burada **kanalizasyon ve çöp faturaları mülk sahibinin adına çıkıyor**. Kiracı hanede adres kanıtı üretebilen fatura genelde yalnız **su ve elektrik** oluyor.
- **Yeni taşınan bir ailenin elindeki ilk belge çoğu zaman ehliyet oluyor; burada o işe yaramıyor**. Bu yüzden **faturaları ilk hafta kendi adınıza açmak** okul kaydının da ön şartı hâline geliyor. Sırayı taşınma kontrol listemizde yazdık.

Belgesi eksik aileyi kurtaran üç seçenek, adıyla

- **Shared Housing seçeneği.** Veli ya da vasinin kendi adına kira sözleşmesi, ipoteği ya da faturası olmayan aileler, çevrimiçi kayıt sırasında bu seçeneği işaretleyebiliyor. **Yeni gelen için en önemli satır bu olabilir**, çünkü ilk ayda hiçbir belge kendi adınıza çıkmamış olabiliyor.
- **İleri tarihli kira ya da satış sözleşmesi.** Okul çocuğu kaydediyor ve size otuz gün veriyor.
- **Title I HOPE programı.** Kopyası bulunamayan bir **orijinal doğum belgesinin** temin edilmesinde yardımcı olabiliyor, ve uygun ailelere aşı ile adres kanıtı için **ek süre** tanınıyor.
- **Üçünü de adıyla sorun ve adres kanıtınız yok diye kaydı ertelemeyin.** Bunlar bölgenin yayımladığı seçenekler; kayıt masasında bir cümleyle açılan kapılar.

Göçmenlik durumu ve numara sorusu: ikisini birbirine karıştırmayın

Bölge kendi sayfasında **öğrencilerin göçmenlik durumunu toplamadığını ve doğrulamadığını**, ve federal göçmenlik hukukunun uygulanmasından sorumlu olmadığını yazıyor; dayanak olarak bir eyalet kanunu maddesine atıf yapıyor. **Maddeyi kendi metninden okuyamadık**, çünkü eyaletin mevzuat sitesi bu turda hiçbir yoldan açılmadı; madde numarasını yalnız bölgenin kendi atfıyla anıyoruz ve metinden alıntı yapmıyoruz.

Ve listede olmayan bir şey var: bölgenin yayımladığı zorunlu belge listesinde **Sosyal Güvenlik numarası geçmiyor**. Bunu **numara istenmez** diye değil, **yayımlanmış listede numara yok** diye yazıyoruz; aradaki fark önemli. Bölgenin saydığı kimlikler, pasaport ve doğum belgesi, zaten numarasız alınabilen belgeler.

TEK GERÇEK SINIR AŞI, VE KAYIT İLE DEVAM AYNI ŞEY DEĞİL

- **Türkiye'den gelirken çocuğunuzun aşı karnesini yanınıza alın** ve mümkünse İngilizce çevirisini baştan yaptırın.
- **Burada bir hekime kaydını açtırın.** Eksik aşığı kapatmanın yolu randevu almaktan geçiyor, ve bölge aşı erişimi için ilçe sağlık idaresini adıyla gösteriyor.
- **Muafiyet yolu var ve adı yazılı:** dinî inanç ya da tıbbi durum. Hangi belgenin istendiğini okula sorun ve cevabı tarihiyle not edin.

Yaş ve sınıf yerleştirmesi: bir soru açık kalıyor

- Anasınıfı için çocuğun **1 ağustosta beş yaşında**, birinci sınıf için **altı yaşında** ve anasınıfını tamamlamış olması isteniyor. Bölgenin kendi kuralı, anasınıfı tamamlamasının **çevrimiçi ya da evde eğitim programıyla karşılanamayacağını** söylüyor.
- **Başka bir eyaletten gelen öğrenci**, o eyaletin yaş şartlarını karşılıyor ve **karne, transkript ya da resmî bir sınıf geçme yazısı** sunabiliyorsa, devam ettiği ya da edecek olduğu sınıfa kaydedilebiliyor.
- **Ama dikkat:** bu kural **başka ABD eyaletleri için yazılmış. Başka bir ülkeden gelen çocuğun sınıf yerleştirmesine ilişkin yayımlanmış bir bölge kuralı bulamadık.** Türkiye'den gelen bir aile için en pratik hazırlık, çocuğun **karnesini ve okul kayıtlarını noter onaylı çeviriyle** yanında getirmek ve bu soruyu kayıt masasında doğrudan sormak.

Dil: üç ayrı sayı var ve ortalamasını almıyoruz

- Bölgenin **çevrimiçi kayıt sistemi iki dilde** çalışıyor: İngilizce ve İspanyolca. Bu, kayıt masasındaki asıl operasyonel cevap.
- Bölgenin yeni gelen ailelerle ilk teması için kullandığı **ev dili tespit cümleleri kırk dokuz dilde** bulunuyor.
- Bölgenin dil öğrenenlere ilişkin temel belgesi **sekiz dilde** yayımlanıyor.

TÜRKÇE HİÇBİR DİL LİSTESİNDE YOK, VE BUNU AÇIKÇA YAZIYORUZ

- **Okuduğumuz hiçbir listede Türkçe bulunamadı.** Bunu gizlemiyoruz.
- **Ama hak dile bağlı değil:** eyalet kanunu velinin **kendi ana dilinde nitelikli bir tercüman** hakkını **dilden bağımsız** tanıyor, ve bölgenin çok dilli öğrenen ve aile hizmetleri birimi, bölgeye ilişkin toplantılarda ve özel eğitim toplantılarında çeviri ve sözlü tercüme sağladığını söylüyor.
- **Kurulacak cümle şu:** Türkçe hizmet var demiyoruz, **talep edilecek bir hak var ve kapısı burası** diyoruz.
- **Talebinizi kapıda sözlü değil, randevu alırken yazılı iletin**, hangi toplantı için istediğinizi belirtin, ve cevabı tarihiyle saklayın. **Bir toplantıya tercümansız girmek zorunda değilsiniz.**

Pratik sonucu şu: kayıt sırasındaki **ev dili anketine Türkçeyi mutlaka yazın**, çünkü o anket çocuğunuzun dil desteğine girmesini ve tercüman talebinin kaydını sağlayan tek belge. **Ankete Türkçeyi yazmamak çocuğunuzu destekten mahrum bırakır.** Eyalet çapındaki hükümleri [Nevada rehberimizin okul bölümünde](#) yazdık.

- 1 **Adresinizi bölgenin bölge sorgusuna yazın**, zarfınıza bakmayın. Ev bakıyorsanız bunu sözleşmeden önce yapın.
- 2 **Önce bir fatura ya da kira sözleşmesi**, çünkü ehliyet adres kanıtı sayılmıyor ve burada kiracı adına çıkan faturalar sınırlı.
- 3 **Çocuğun kimliğinin aslını hazırlayın**. Pasaport üç seçenekten biri olarak sayfada sayılı; fotokopi kabul edilmiyor.
- 4 **Aşı karnesini götürün** ve bir hekime kaydını açtırın.
- 5 **Belgeniz eksikse üç seçeneği adıyla sorun** ve kaydı ertelemeyin.
- 6 **Ev dili anketine Türkçeyi yazın**. Dil desteği o anketten doğuyor.
- 7 **Tercüman talebini randevu alırken yazılı yapın**. Hak dilden bağımsız tanınmış, ama kendiliğinden gelmiyor.



ENTERPRISE TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?

Avukat Asım Kılınç, Enterprise ve Clark County çevresindeki müvekkillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 10 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/enterprise-turk-gocmenlik-avukati